Politische Gemeinde Arbon

Verordnung zum Gebührentarif der Stadt Arbon

vom 8. August 2016, revidiert am
4. Dezember 2017, 5. November 2018,
16. November 2020, 6. Dezember 2021,
21. November 2022, 8. Januar 2024,
16. Dezember 2024, 1. Dezember 2025
und 30. März 2026

Inhaltsverzeichnis **Seite**

I. Allgemeine Verwaltung

10	Auskünfte, Beglaubigungen, Bestätigungen	5
11	Drucksachen, Fotokopien	5
12	Entscheide, Bewilligungen, Genehmigungen	5
13	*aufgehoben*	5
14	Mitwirkung an freiwilliger Versteigerung	6
15	Amtliche Wohnungsabnahmen	6
16	Mahngebühren	6
17	Verzugszinsen, Betreibungskosten	6

II. Einwohnerdienste, Bürgerrecht, Bestattungen

20	Allgemeines	7
21	Schweizer	7
22	Ausländer	8
23	Einbürgerungen	9
24	Friedhof und Bestattungswesen	10

III. Feuerschutz, Zivilschutz, Militär

30	Feuerwehr	13
31	Zivilschutz	15
32	Militär – ALST Truppenunterkunft	15

IV. Gesundheit

40	Lebensmittelpolizei	16
41	Krankenkassenzuweisung	16

V. Steuern

50	Steuerrechtliche Ausweise	17

VI. Hundewesen

60	Hundesteuern	17

VII. Städtische Freizeitanlagen und Liegenschaften

70	Schwimm- und Strandbad	17
71	Camping	19
72	Seeparksaal	21
73	Hafen	27
74	Sportplätze	28
75	Schloss	30
76	Glöggli-Stube	32
77	*aufgehoben*	32
78	Kappeli	32

VIII. Nutzung im öffentlichen Raum

80	Sicherheit und Ordnung	32
81	Märkte	38
82	Werkleitungen	38
83	Öffentliche Aufgaben im Elektrizitätsbereich	39

IX. Abfallbeseitigung

90	Feuerpolizeiliche Bewilligungen	39
91	Abfallbeseitigung	39

X. Diverses

100	Übergangsbestimmungen	40
101	Inkrafttreten	41
102	Revisionen	41

I. Allgemeine Verwaltung

10 Auskünfte, Beglaubigungen, Bestätigungen

10.1	Auskünfte	
10.11	mündlich	unentgeltlich
10.12	schriftlich, bis maximal	Fr. 50
10.13	Auskünfte oder Abklärungen, die einen ausserordentlichen Aufwand erfordern, pro Stunde	Fr. 100
10.2	Beglaubigungen	
10.21	bis 2 Unterschriften auf derselben Urkunde	Fr. 30
10.22	jede weitere Unterschrift	Fr. 10
10.23	einer Fotokopie	Fr. 10
10.24	jede weitere Fotokopie	Fr. 5

11 Drucksachen, Fotokopien

11.1	Fotokopien	
11.11	schwarz/weiss / Stück	Fr. 0.10
11.12	farbig / Stück	Fr. 0.20
11.2	Reglemente der Stadt	unentgeltlich
11.3	Vereinsliste	unentgeltlich
11.4	Jahresberichte / -rechnungen, Voranschläge	unentgeltlich
11.5	Neuzuzügerdokumentation	unentgeltlich

12 Entscheide, Bewilligungen, Genehmigungen

12.1	Soweit keine besonderen Vorschriften gelten, je nach Zeitaufwand und Bedeutung pro Stunde	Fr. 100

13 *aufgehoben*

14 Mitwirkung an freiwilliger Versteigerung

14.1	Je nach Aufwand pro Stunde	Fr. 100

15 Amtliche Wohnungsabnahmen

15.1	Wohnungen		
15.11	Grundgebühr	inkl. Hin- und Rückfahrt	Fr. 80
15.12	1-Zimmer-Wohnung	plus Grundgebühr	Fr. 60
15.13	2-Zimmer-Wohnung	plus Grundgebühr	Fr. 80
15.14	3-Zimmer-Wohnung	plus Grundgebühr	Fr. 100
15.15	4-Zimmer-Wohnung	plus Grundgebühr	Fr. 120
15.16	zusätzlich für jeden weiteren Raum oder Nebenraum		Fr. 30
15.2	Einfamilienhäuser		
15.21	Grundgebühr	inkl. Hin- und Rückfahrt	Fr. 80
15.22	mit 5 Zimmern	plus Grundgebühr	Fr. 180
15.23	mit 6 Zimmern	plus Grundgebühr	Fr. 200
15.24	mit 7 Zimmern	plus Grundgebühr	Fr. 220
15.25	zusätzlich für jeden weiteren Raum oder Nebenraum		Fr. 30

Allenfalls weitere Dienstleistungen werden nach Aufwand zusätzlich verrechnet.

16 Mahngebühren

16.1	Kontoauszug (Erste Mahnung)	unentgeltlich
16.2	Zweite und folgende Mahnung, je	Fr. 20

17 Verzugszinsen, Betreibungskosten

17.1	Ab Verfalldatum der Rechnung	5 %
17.2	Löschung Eintrag Betreibungsregister (Aufwand Stadt)	Fr. 50

II. Allgemeine Verwaltung

20 Allgemeines

20.1	Wohnsitzausweis	Fr. 15
20.2	Wohnsitzausweis für jedes weitere Familienmitglied (wenn gemeinsam beantragt)	Fr. 5
20.3	Handlungsfähigkeitszeugnis	Fr. 15
20.4	Lebensbescheinigung (ausgenommen Personen im Rentenalter sowie IV-Rentner)	Fr. 5
20.5	Bestätigung der Personalien für Lernausweis und Umtausch ausländischer Führerausweis	Fr. 15
20.6	Adressauskünfte, schriftlich (inklusive Rechnung und Porto)	Fr. 20
20.7	Portokosten pro Brief (Einschreiben/A-Post Plus)	effektive Portokosten
20.71	Versandkosten Bestellungen Onlineschalter	Fr. 2
20.8	Versand mit Rechnung inkl. Porto (ausgenommen Position 20.7)	Fr. 10
20.9	Mutationsmeldungen an legitimierte Dritte	
20.91	Arbeitsaufwand pro Stunde	Fr. 100
20.92	Bedruckte Etiketten, pro 1000 Stück	Fr. 30
20.93	Kontrollliste	Fr. 10
20.94	Jahrespauschale für Versand Mutationsmeldungen	
20.941	Bis 100 / Jahr	unentgeltlich
20.942	Ab 100 / Jahr	Fr. 100
20.943	Ab 500 / Jahr	Fr. 500

21 Schweizer

21.1	Abklärungen zur Anmeldung eines Wochenaufenthalts	Fr. 30
21.12	Aufforderung zur Verlängerung und Wiederregistrierung des Heimatausweises	Fr. 20

21.2	Ausstellen einer Identitätskarte	
21.21	Erwachsene	Fr. 65
21.22	Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre	Fr. 30
21.3	Bestellung Identitätskarte Auslandschweizer	Fr. 20

22 Ausländer

22.1	Besuchsaufenthalt / Verpflichtungserklärung	Fr. 30
22.2	Gesuch betreffend Einreise zum Studienaufenthalt	Fr. 10
22.3	Geburtsmeldung Ausländer	Fr. 10
22.4	Gesuch um Aufrechterhaltung der	
22.41	Niederlassungsbewilligung C	Fr. 20
22.42	für jedes weitere Familienmitglied	Fr. 5
22.5	Gesuch um Einreise mit selbständigem Erwerb (EU/EFTA-Staaten)	
22.51	Grundgebühr	Fr. 40
22.52	für jedes weitere Familienmitglied	Fr. 5
22.6	Gesuch um Einreise mit unselbständigem Erwerb	
22.61	Grundgebühr	Fr. 20
22.62	für jedes weitere Familienmitglied	Fr. 5
22.7	Gesuch um erwerblose Wohnsitznahme (EU/EFTA-Staatsangehörige)	
22.71	Grundgebühr	Fr. 40
22.72	für jedes weitere Familienmitglied	Fr. 5
22.8	Gesuch um Familiennachzug	
22.81	Grundgebühr	Fr. 40
22.82	für jedes weitere Familienmitglied	Fr. 10
22.9	Gesuch um Umwandlung L in B- oder B in C-Bewilligung	
22.91	Grundgebühr	Fr. 10
22.92	für jedes weitere Familienmitglied	Fr. 5
22.10	Gesuch um Verbleib beim Lebenspartner (EU/EFTA-Staatsangehörige)	Fr. 20

22.11	Gesuch um Verlängerung und Duplikat	
22.111	Grundgebühr	Fr. 10
22.112	für jedes weitere Familienmitglied	Fr. 5
22.12	Gesuch um Vorbereitung zur Heirat	Fr. 40
22.13	Namens- / Personalienänderung	
22.131	Grundgebühr	Fr. 10
22.132	für jedes weitere Familienmitglied	Fr. 5
22.14	Verwaltungsaufwand bei Nichtabholung des Ausländerausweises; zweite und folgende Mahnung	Fr. 20
22.15	Zuzug aus der ganzen Schweiz	
22.151	Grundgebühr	Fr. 10
22.152	für jedes weitere Familienmitglied	Fr. 5
22.16	Adressänderung innerhalb der Gemeinde	
22.161	Grundgebühr	Fr. 10
22.162	für jedes weitere Familienmitglied	Fr. 5

23 Einbürgerung

23.1	Ausländer; Familie	Fr. 2'000
23.2	Ausländer; Einzelperson oder Alleinerziehende mit ihren Kindern bis zum 20. Altersjahr	Fr. 1'500
23.3	Ausländer; Jugendliche zwischen dem 15. und 20. Altersjahr, die alleine das Einbürgerungsgesuch stellen	Fr. 750
23.4	Schweizer; Familie	Fr. 800
23.5	Schweizer; Einzelpersonen	Fr. 500
23.6	Schweizer; Jugendliche zwischen dem 15. und 20. Altersjahr, die alleine das Einbürgerungsgesuch stellen	Fr. 250

23.7	Rückzug, Abschreibung, Ablehnung Wird das Gesuch vor Behandlung der Einbürgerungskommission durch den Gesuchsteller zurückgezogen, wird die bei der Einreichung des Gesuches geleistete Gebühr, unter Abzug von Fr. 300, zurückerstattet.	Fr. 300 Rück-erstattung
23.8	Wird das Gesuch nach Behandlung der Einbürgerungskommission abgeschrieben oder abgelehnt, verfällt die bei der Einreichung des Gesuches geleistete Gebühr.	keine Rücker-stattung-en
23.9	Barauslagen (Art. 22 Abs. 1)	
23.91	Informationsmaterial und Aufwendungen zur Erlangung der in Art. 8 und 9 Einbürgerungsreglement verlangten Kenntnisse	nach Aufwand
23.92	weitere, auf Entscheid der Einbürgerungskommission	nach Aufwand
23.10	Prüfungswiederholung bei Nichtbestehen der ersten schriftlichen Prüfung	Fr. 150

24 Friedhof und Bestattungswesen

24.1	Dienste bei Verstorbenen	
24.11	Leichenschau durch den Arzt	Fr. 50
24.12	Waschen und Ankleiden inkl. Bestattungshemd	Fr. 140
24.13	Bergungsbahre, Einsatz und Reinigung	Fr. 80
24.2	Amtliche Todesanzeige	
24.21	felix	Fr. 40[1]
24.22	Thurgauer Zeitung	Fr. 70[1]
24.3	Gemeindesarg für Einwohnerinnen und Einwohner von Arbon, Roggwil TG, Berg SG und Arboner-Bürgerinnen und Bürger	Fr. 430[1]
24.4	Gemeindesarg für auswärts wohnhafte Personen	Fr. 530
24.5	Grabkreuz inkl. Beschriftung	Fr. 150[1]
24.6	Einsargen und Transporte	
24.61	Grundtaxe innerhalb der Gemeinde	Fr. 175
24.62	Einsargen pro Einsatzkraft	Fr. 69
24.63	Arbon – St. Gallen	Fr. 206

24.64	Münsterlingen – Arbon	Fr. 250
24.65	Grundtaxe für andere Auswärtstransporte	Fr. 121
24.66	Distanztaxe für Auswärtstransporte pro km	Fr. 2.70
24.67	Abholen der Urne in St. Gallen	Fr. 49
24.68	Nachtzuschlag von 19.00 Uhr – 06.00 Uhr Samstag ab 12.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen	100 %
24.69	Maximalbetrag der Gemeinde an Position 24.8	Fr. 313[1]
24.7	Aufbewahrungshalle; Benützung inkl. Kühlzelle (für auswärts wohnhafte Personen)	Fr. 130
24.8	Friedhofskappelle; Benützung (für auswärts wohnhafte Personen)	Fr. 165
24.9	Kremation (Tarif Feuerbestattungsverein St. Gallen)	Fr. 540[1]
24.10	Erdbestattungsgrab öffnen und zudecken	Fr. 572[1]
24.11	Abdankungen, Beisetzungen	
24.111	Kurze Abdankungsrede durch Bestattungsperson	Fr. 150[1]
24.112	Urnenbeisetzung / öffnen, beisetzen, zudecken	Fr. 130[1]
24.12	Urnengedenk-Wandplatte "Urnenwand"	
24.121	Grundtarif Sandsteinplatte unbeschriftet	Fr. 1'500
24.122	Gemeinschaftsbepflanzung obligatorisch, für die gesamte Liegedauer	Fr. 1'600
24.123	Beschriftung durch Bildhauer / pro Buchstabe	Fr. 20

Betrifft Leistungen, die zum Begriff "schickliche Bestattung" gehören. Hierfür können für Einwohnerinnen und Einwohner der Politischen Gemeinde Arbon alle mit [1] gekennzeichneten Positionen zulasten der Politischen Gemeinde Arbon verrechnet werden. In Härtefällen werden weitere Bestattungskosten übernommen.

24.13	Schriftstein im "Rondo"; unbeschriftet	
24.131	Grundtarif für Mitnutzung Schriftstein; unbeschriftet	Fr. 500
24.132	Gemeinschaftsbepflanzung obligatorisch für die gesamte Liegedauer	Fr. 1'000
24.133	Beschriftung durch Bildhauer / pro Buchstabe	Fr. 20
24.14	Urnen-Grabfeld im "Insieme"; unbeschriftet	
24.141	Grundtarif konische Sandsteinplatte; unbeschriftet	Fr. 1'500
24.142	Gemeinschaftsbepflanzung obligatorisch für die gesamte Liegedauer	Fr. 1'000

24.143	Beschriftung durch Bildhauer / pro Buchstabe		Fr. 20
24.15	Urnenhalle		
24.151	kleine Nische	(ohne Schrift + Platte)	Fr. 400
24.152	grosse Nische	(ohne Schrift + Platte)	Fr. 800
24.153	Familiennische	(ohne Schrift + Platte)	Fr. 1'500
24.16	Zuschlag für Bestattungen von auswärts Wohnhaften (Zahlung im Voraus, gilt auch für Schriftsteine, Urnenwandanlagen; Tarife Position 24.1 – 24.16 sind zusätzlich anzuwenden)		
24.161	Erdbestattungsgrab		Fr. 2'000
24.162	Urnengrab		Fr. 1'500
24.163	Urnenbeisetzungen in bestehende Grabstellen		Fr. 500
24.164	Urnengedenkwand-Platte, Schriftstein "Rondo", Urnen-Grabfeld "Insieme"		Fr. 500
24.17	Personen, die früher während mindestens 20 Jahren in Arbon ihren gesetzlichen Wohnsitz hatten und Ortsbürgern der Politischen Gemeinde Arbon, werden die Gebühren gemäss Position 24.16 erlassen.		unent-geltlich
24.18	Grabunterhaltsfonds für 20 Jahre		
24.181	Urnengrab Liegeplatte		Fr. 4'960
24.182	Verrechnungsansatz Liegeplatte pro Jahr		Fr. 248
24.183	Urnengrab Stehstein		Fr. 5'780
24.184	Verrechnungsansatz Stehstein pro Jahr		Fr. 289
24.185	Erdbestattungsgrab		Fr. 6'940
24.186	Verrechnungsansatz Erdbestattungsgrab pro Jahr		Fr. 347
24.19	Administrativaufwand / Auswärtige Todesfälle		Fr. 80
24.20	Rückerstattung von auswärtigen Kosten Maximalbetrag der Gemeinde nur einfachstes Sargmodel der auswärtigen Gemeinde nur Transportkosten wie sie in Arbon entstanden wären nur Positionen mit der Kennzeichnung[1] keine höhere, einzelne Rückerstattung als Postition[1]		Fr. 1'500[1]

[1] Betrifft Leistungen, die zum Begriff "schickliche Bestattung" gehören. Hierfür können für Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Arbon alle mit [1] gekennzeichneten Positionen zu Lasten der Politischen Gemeinde Arbon verrechnet werden. In Härtefällen werden weitere Bestattungskosten übernommen.

III. Feuerschutz, Zivilschutz, Militär

30 Feuerwehr

30.1	Personalkosten			
30.11	Einsatz, Retablierung und Dienstleistungen, je Person und Stunde			Fr. 65
30.12	Einsatz Verkehrsdienst je Person und Stunde			Fr. 40
30.13	Allgemeiner Stundenansatz je Person und Stunde, wenn die Dienstleistung auch von einem Unternehmen der Privatwirtschaft geleistet werden könnte.			Fr. 90
30.14	Verpflegung bei einer Einsatzdauer von wenigstens 3 Stunden, je Person (Mahlzeit inkl. Getränk)			Fr. 20
30.15	Verpflegung nach jeweils weiteren 4 Einsatzstunden, je Person (Mahlzeit inkl. Getränk)			Fr. 20

			Grundgebühr, Erste Einsatzstunde	Kosten, jede weitere Einsatzstunde
30.2	Fahrzeugkosten			
30.21	Schweres Feuerwehrfahrzeug (ab 3.5 t)		Fr. 200	Fr. 100
30.22	Autodrehleiter / Hubretter / Tanklöschfahrzeug		Fr. 400	Fr. 200
30.23	Kleinfahrzeug (bis 3.5 t)		Fr. 80	Fr. 30
30.24	Motorspritze / Anhänger		Fr. 50	Fr. 20
30.25	Mobiler Grossventilator (MGV)		Fr. 70	Fr. 30
30.3	Einsatzmittel und Ausrüstung			
30.31	Pressluft-Atemschutzgerät (inkl. Füllung)	je Stück	Fr. 15	
30.32	Füllen von Pressluftflaschen	je Stück	Fr. 7.50	
30.33	Maske waschen und desinfizieren	je Stück	Fr. 6.00	

30.34	Maske und Lungenautomat waschen und desinfizieren	je Stück	Fr. 8.00	
30.35	Prüfen von Maske und Lungenautomat	je Stunde	Fr. 65	
30.36	Filtergasmaske	je Stück	Fr. 25	
30.37	Filtermaske FFP3	je Stück	Fr. 15	
30.38	Tauchpumpe	je Stück	Fr. 20	Fr. 20
30.39	Wassersauger	je Stück	Fr. 20	Fr. 20
30.310	Ventilator, Lüfter	je Stück	Fr. 20	Fr. 20
30.311	Notstromaggregat	je Stück	Fr. 20	Fr. 20
30.312	Ölbindemittel	pro Sack	Fr. 50	
30.313	Öladsorbationssperren (3 m/5 m)	pro m	Fr. 35	
30.314	Schlauch (inkl. waschen, trocknen, prüfen)			
30.3141	Nennweite 75 mm	je Schlauch	Fr. 14	Fr. 14
30.3142	Nennweite 55 oder 40 mm	je Schlauch	Fr. 11	Fr. 11
30.3143	Schlauchmaterial, Ausleihgebür pro Tag	je Schlauch	Fr. 10	
30.315	Reparaturen		nach Aufwand	
30.316	Reinigung Brandschutzausrüst-ung (Jacke, Hose, Handschuhe)	je Einheit	Fr. 45	
30.317	Reinigung Ausrüstung Einsatzhygiene (T-Shirt, Trainerhose, Pullover, Socken)	je Einheit	Fr. 28	
30.318	Reinigung Ausrüstung Einsatzhygiene (Softshelljacke)	je Stück	Fr. 25	
30.4	Unterstützung Rettungsdienst 144			
30.41	Einsatz Autodrehleiter (pauschal)			Fr. 400
30.42	Personalaufwand (pauschal)			Fr. 550
30.5	Gefahrenmeldeanlagen			
30.51	Bei Auslösen eines Alarms bei einer Gefahrenmelde-anlage (Brandmelde, Sprinkler- oder Gasmeldeanlage), die das Ausrücken der Feuerwehr auslöst (pauschal).			Fr. 900

30.52	Bei Neuinstallationen einer Gefahrenmeldeanlage sind im ersten Betriebsjahr die ersten beiden Fehlalarme unentgeltlich.	Fr. 0
30.6	Bereitstellung Schlüsselrohr	
30.61	Bereitstellung, Festlegung Standort, Hinterlegung Schlüssel, elektronische Planerstellung, exklusive Schlüsselrohr mit Schraubzylinder, Bohrung und Montage (pauschal)	Fr. 200

31 Zivilschutz

		Normal-tarif	Jugend-tarif
31.1	Unterkunft für Jugend- oder Sportorganisationen pro Person und Nacht, inkl. Kissen	Fr. 8	Fr. 6
31.2	1 Wolldecke für zivile Benutzer, pro Nacht	Fr. 3	Fr. 3
31.3	Schaumgummimatratzen:		
31.31	erste Nacht	Fr. 3	Fr. 2
31.32	jede weitere Nacht	Fr. 1.50	Fr. 1
31.4	Kopfkissen pro Nacht	Fr. 2	Fr. 2
31.5	Kopfkissen Typ Armee	Fr. 7	Fr. 5
31.6	Essgeschirr, je Gedeck pro Person und Tag	Fr. 0.30	Fr. 0.15
31.7	Reinigungsarbeiten pro Stunde	Fr. 75	Fr. 75

32 Militär – ALST Truppenunterkunft

		Normal-tarif	Jugend-tarif
32.1	Unterkunft		
32.11	Pro Nacht und pro Person ohne Heizung	Fr. 12	Fr. 10
32.12	Minimaltarif In diesen Ansätzen sind die Benützung der Dusch-/Wasch- und WC-Anlagen eingeschlossen.	Fr. 250	Fr. 200
32.13	Zuschlag für Einzelzimmer (soweit vorhanden)	Fr. 6	Fr. 6
32.14	Zuschlag für Wolldecken / pro Stück	Fr. 1	Fr. 1

32.2	Aufenthalts- und Essraum		
32.21	Leerer Raum (Aufenthalt, Instruktion, usw.) pro Tag/Person	Fr. 0.40	Fr. 0.30
32.22	Als Essraum mit Geschirr / pro Tag/Person	Fr. 1	Fr. 0.80
32.23	Aufenthalts- und Essraum ohne Benützung der Unterkunft (pro Tag)	Fr. 200	Fr. 150
32.3	Küche		
32.31	Küchenbenützung ab Belegung über 50 Personen (wenn fachkundiges Personal verfügbar) pro Tag, inkl. Strom und Warmwasser	Fr. 200	Fr. 150
32.32	Kiosk / Office pro Tag, inkl. Strom und Warmwasser	Fr. 50	Fr. 40
32.4	Diverses		
	Übergabe und Rücknahme der Anlage		
32.41	wenn gereinigt		unentgeltlich
32.42	bei Reinigung durch Anlagewartung / pro Stunde		Fr. 65
33.1	Administrativtaxe bei unentschuldigtem Nichterscheinen		Fr. 100
34.1	Administrativtaxe bei Absagen weniger als 30 Tage vor Belegung		Fr. 50
35.1	Parkplatz		Fr. 20
36.1	Auslösen eines mutwilligen Fehlalarms, ohne dass es sich um einen Notfall handelt		Fr. 900

IV. Gesundheit

40 Lebensmittelpolizei

40.1	Pilzkontrolle durch örtlichen Pilzkontrolleur	unentgeltlich
40.2	Beanstandungen Kantonales Laboratorium, Ermahnungen	Fr. 50

41 Krankenkassenzuweisung

41.1	Ausserordentlicher Aufwand Zwangszuweisung	Fr. 400

V. Steuern

50 Steuerrechtliche Ausweise

50.1	Steuer- / Stipendienausweis	Fr. 15
50.2	Bestätigung Steuerfaktoren	Fr. 15
50.3	Getrennte Berechnung der Steuern bei Ehegattenbesteuerungen	Fr. 30

VI. Steuern

60 Hundesteuern[1]

60.1	Hundesteuer für 1 Hund	Fr. 100
60.2	Hundesteuer für jeden weiteren Hund im gleichen Haushalt	Fr. 150

[1]Im Gesetz über das Halten von Hunden (HundeG; RB 641.2) § 10 sind die Basisansätze geregelt.

VII. Städtische Freizeitanlagen und Liegenschaften

70 Schwimm- und Strandbad

70.1	Tageskarten Schwimmbad[6]	
70.11	Tageseintritt	
70.111	Kinder[1]	Fr. 4
70.112	Lehrlinge / Schüler / Studenten[2]	Fr. 6
70.113	Erwachsene / AHV / IV[3]	Fr. 8
70.12	Abendeintritt, ab 17.00 Uhr	
70.121	Kinder[1]	Fr. 2
70.122	Lehrlinge / Schüler / Studenten[2]	Fr. 3
70.123	Erwachsene / AHV / IV[3]	Fr. 4
70.2	Tageskarten Strandbad[6]	
70.21	Tageseintritt	
70.211	Kinder[1]	Fr. 3
70.212	Lehrlinge / Schüler / Studenten[2]	Fr. 4
70.213	Erwachsene / AHV / IV[3]	Fr. 6

70.22	Abendeintritt, ab 17.00 Uhr	
70.221	Kinder[1]	Fr. 1.50
70.222	Lehrlinge / Schüler / Studenten[2]	Fr. 2
70.223	Erwachsene / AHV / IV[3]	Fr. 3
70.3	Punktekarten Schwimmbad[6]	
70.31	10er Punkte-Abonnement Tageseintritt	
70.311	Kinder[1]	Fr. 32
70.312	Lehrlinge / Schüler / Studenten[2]	Fr. 48
70.313	Erwachsene / AHV / IV[3]	Fr. 64
70.314	Depot Abonnement	Fr. 10
70.32	10er Punkte-Abonnement Abendeintritt	
70.321	Kinder[1]	Fr. 16
70.322	Lehrlinge / Schüler / Studenten[2]	Fr. 24
70.323	Erwachsene / AHV / IV[3]	Fr. 32
70.324	Depot Abonnement	Fr. 10
70.4	Punktekarten Strandbad[6]	
70.41	10er Punkte-Abonnement Tageseintritt	
70.411	Kinder[1]	Fr. 24
70.412	Lehrlinge / Schüler / Studenten[2]	Fr. 32
70.413	Erwachsene / AHV / IV[3]	Fr. 48
70.42	10er Punkte-Abonnement Abendeintritt	
70.421	Kinder[1]	Fr. 12
70.422	Lehrlinge / Schüler / Studenten[2]	Fr. 16
70.423	Erwachsene / AHV / IV[3]	Fr. 24
70.5	Saisonkarte für Schwimmbad und Strandbad[7]	
70.51	Einheimische Vorverkauf	
70.511	Kinder[1]	Fr. 40
70.512	Lehrlinge / Schüler / Studenten[2]	Fr. 60
70.513	Erwachsene / AHV / IV[3]	Fr. 80
70.514	Familienrabatt ab 3 Karten[5]	20 %
70.515	Depot Abonnement	Fr. 10
70.52	Einheimische Normalverkauf[4]	
70.521	Kinder[1]	Fr. 44
70.522	Lehrlinge / Schüler / Studenten[2]	Fr. 66
70.523	Erwachsene / AHV / IV[3]	Fr. 88
70.524	Familienrabatt ab 3 Karten[5]	20 %
70.525	Depot Abonnement	Fr. 10

70.53	Auswärtige Vor- und Normalverkauf	
70.531	Kinder[1]	Fr. 72
70.532	Lehrlinge / Schüler / Studenten[2]	Fr. 108
70.533	Erwachsene / AHV / IV[3]	Fr. 145
70.534	Familienrabatt ab 3 Karten[5]	20 %
70.535	Depot Abonnement	Fr. 10

[1] Eintritt zu bezahlen ab dem Jahr, in dem ein Kind 6 Jahre alt wird (Jahrgang) bis 15 Jahre.
[2] Gegen Vorweisung eines entsprechend gültigen Lehrlings-, Schüler-, oder Studentenausweises wird ab 16 Jahren bis max. 25 Jahren der reduzierte Lehrlings-/Schüler-/Studententarif angewendet.
[3] Ab 16 Jahren ist der Tarif für Erwachsene zu bezahlen.
[4] Einheimische = Bewohnerinnen und Bewohner der Politischen Gemeinde Arbon (Arbon/Frasnacht/Stachen) sowie der Politischen Gemeinde Roggwil (Roggwil/Freidorf).
[5] Familienrabatt = bei Bezug ab 3 Abonnementen für Personen im gleichen Haushalt lebend (maximal 2 Erwachsene, plus mindestens 1 Kind / Schüler / Lehrling oder Student). Die Tickets müssen gemeinsam bezogen werden.
[6] Die Tageskarte für das Schwimmbad ist nur im Schwimmbad gültig. Die Tageskarte für das Strandbad ist nur im Strandbad gültig. Das 10er Punkte-Abonnement für das Schwimmbad ist nur im Schwimmbad und im See-Bad Romanshorn gültig. Das 10er Punkte-Abonnement für das Strandbad ist nur im Strandbad gültig.
[7] Die Saisonkarte ist im Schwimmbad, im Strandbad und im See-Bad Romanshorn gültig.

70.6	Depotleistungen pro Schlüssel und Schlösser	
70.61	Depot Saison Garderoben-Kästchen	Fr. 10
70.62	Depot Saison Liegestuhl-Kästchen	Fr. 10
70.63	Depotleistungen pro Schlüssel und Schlösser	Fr. 10
70.64	Depot Saison Garderoben-Kästchen	Fr. 10
70.65	Depot Saisonkabine	Fr. 10
70.7	Mieten pro Saison	
70.71	Miete Saison Liegestuhlfächer Strandbad	Fr. 15
70.72	Miete Saison Garderoben-Kästchen klein, Schwimmbad	Fr. 12
70.73	Miete Saison Liegestuhlfächer Schwimmbad	Fr. 15
70.74	Miete Saison Garderoben-Kästchen gross, Schwimmbad	Fr. 24
70.75	Miete Saison Kabinen Schwimmbad	Fr. 120
70.81	Benutzung Kompressor (nur Strandbad)	Fr. 2

71 Camping

71.1	Dauermieter		
71.11	Einheimische		
71.111	Miete 1. Reihe		Fr. 2'065
71.112	Miete 2. Reihe		Fr. 2'010
71.113	Miete 3. Reihe		Fr. 1'970
71.114	Miete 4. Reihe		Fr. 1'925
71.12	Auswärtige		
71.121	Miete 1. Reihe		Fr. 2'405
71.122	Miete 2. Reihe		Fr. 2'340
71.123	Miete 3. Reihe		Fr. 2'290
71.124	Miete 4. Reihe		Fr. 2'225
71.13	Nebenkosten pauschal		Fr. 350
71.14	Allgemeine Kosten		
71.141	Gastpauschale (Tages- und Übernachtungsgäste)		Fr. 150
71.2	Tagesgäste, pro Tag		
		Neben-saison	Hoch-saison[1]
71.21	Zelt (1 bis 2 Personen) inkl. Kehrichtgebühr	Fr. 11	Fr. 11
71.22	Zelt (3 bis 4 Personen) inkl. Kehrichtgebühr	Fr. 17	Fr. 17
71.23	Pavillon / Zusatzzelt	Fr. 13	Fr. 13
71.24	Wohnwagen / Wohnmobil / Bus / Hauszelt, inkl. Kehrichtgebühr	Fr. 22	Fr. 24
71.25	Zuschlag für Plätze am See	Fr. 5	Fr. 5
71.26	Erwachsene	Fr. 11	Fr. 13
71.27	Kinder bis 6 Jahre (6. Geburtstag)	unent-geltlich	unent-geltlich
71.28	Kinder von 6 bis 15 Jahren	Fr. 6	Fr. 7
71.29	Tagesbesucher Erwachsene Strandbad Eintritt	Fr. 6	Fr. 6
71.30	Tagesbesucher Kinder Strandbad Eintritt	Fr. 3	Fr. 3
71.210	Auto	Fr. 4	Fr. 4
71.211	Zuschlag Fahrzeuge ab 3.5 Tonnen	Fr. 11	Fr. 11

[1] Acht Wochen im Sommer sowie über Feiertage

71.3	POD-house	
71.31	POD-house klein (1-2 Personen/Nacht)	Fr. 94
71.312	POD-house gross (3-4 Personen/Nacht)	Fr. 105

71.32	Endreinigung POD-house	Fr. 35
71.321	Depot für Schlüssel	Fr. 20
71.4	Allgemeine Gebühren	
71.41	Tourismustaxe pro Person/Nacht ab 16 Jahren	Fr. 1.50
71.42	Reduktion bei Saisonmiete auf Normaltarif	20 %
71.43	Early-Check In (nach Verfügbarkeit)	Fr. 10

72 Seeparksaal
Die Grundlage für die nachstehenden Tarife bildet die Seeparksaal Ordnung.

Tarifstrukturen:
- Vereine / Stiftungen und Non-profit-Organisationen
- Einheimische Veranstaltende / Einheimische Vereine / Einheimische Stiftungen oder Einheimische Non-profit-Organisationen
- Auswärtige Veranstaltende

*Als Veranstaltende gilt bei der Geburtstagsfeier, das Geburtstagskind, bei einer Hochzeitsfeier, das Brautpaar, etc. bei Firmenanlässen gilt der Firmensitz.

Die Tarifgruppe "Vereine / Stiftungen und Non-profit-Organisationen" ist nur anwendbar, wenn
…der Verein:
- den Sitz gemäss Statuten in der Stadt Arbon hat
- einen Mitgliederbestand von mindestens 15 Personen aufweist
- die Vereinstätigkeit auf das Stadtgebiet Arbon ausgerichtet ist.

…die Stiftung / Non-profit-Organisation:
- den Sitz gemäss Statuten in der Stadt Arbon hat
- welche aufgrund gemeinnütziger oder öffentlicher Zwecksetzung steuerbefreit im Verzeichnis "Freiwillige Zuwendungen" der Steuerverwaltung Thurgau geführt sind.

Die Tarifgruppe "Vereine / Stiftungen und Non-profit-Organisationen" kann pro Verein / Stiftung und Non-profit-Organisation maximal an einem zusammenhängenden Wochenende (Freitag/Samstag/Sonntag) oder einem Wochentag (Montag – Donnerstag) pro Kalenderjahr beansprucht werden. Für weitere Veranstaltungen gilt die Tarifgruppe "Einheimische Veranstaltende / Einheimische Vereine / Einheimische Stiftungen und Einheimische Non-profit-Organisationen".

Es besteht kein Anspruch, in die Tarifgruppe "Vereine / Stiftungen und Non-profit-Organisationen" eingeteilt zu werden. Erfolgte die Gründung lediglich zum Zweck, den Tarif "Vereine / Stiftungen und Non-profit-Organisationen" oder "Einheimische Veranstaltende / Einheimische Vereine / Einheimische Stiftungen und Einheimische Non-profit-Organisationen" zu erhalten, wird der Verein / die Stiftung oder die Non-profit-Organisation nicht anerkannt. Auf Verlangen sind die Statuten und ein aktuelles Mitgliederverzeichnis vorzulegen.

	Vereine / Stiftungen und Non-profit-Organisationen
Sämtliche auswählbare Leistungen für pauschal Fr. 600 pro Tag.	
Ausgenommen sind:	
-	Dienstleistungen Saalwartin oder Saalwart (Fr. 90 / 120 pro Std.)
-	für zusätzliche Reinigungsarbeiten
-	für Auf- und Abbauarbeiten
-	Mithilfe für Licht- und Tontechnik
-	Energiekosten, welche Fr. 100 Übersteigen

	Einheimische Veranstaltende / Einheimische Vereine / Einheimische Stiftungen und Einheimische Non-profit-Organisationen							
72.1	Räume + Nebenleistung	Fr.	p. Tag	08-12	12-24	24-05	p. Std	p. Stk
72.101	Vorplatz mit Saal	Fr.	50					
72.102	Vorplatz ohne Saal	Fr.	100					
72.103	Saal 3/3 Sport	Fr.	120					
72.104	Saal 3/3 Anlässe	Fr.		180	360	195		
72.105	Saal 3/3 Ausstellung	Fr.	980					
72.106	Saal 2/3 Sport	Fr.	100					
72.107	Saal 2/3 Anlässe	Fr.		120	240	130		
72.108	Saal 2/3 Ausstellung	Fr.	650					
72.109	Saal 1/3 Sport	Fr.	65					
72.110	Saal 1/3 Anlässe	Fr.		65	120	75		
72.111	Saal 1/3 Ausstellung	Fr.	305					
72.112	Saal für Proben Training	Fr.					21	
72.113	Panoramafoyer mit Saal	Fr.	55					
72.114	Panoramafoyer ohne Saal	Fr.	110					
72.115	Panoramafoyer Ausstellung	Fr.	150					
72.116	Eingangsfoyer	Fr.	110					

72.117	Bühne für Proben	Fr.					20	
72.118	Bühne für Anlässe	Fr.	135					
72.119	Büro	Fr.	65					
72.120	Abwasch / Kühlräume	Fr.	195					
72.121	nur Kühlraum	Fr.	50					
72.122	Küche	Fr.	300					
72.123	Vorbühne gestellt	Fr.	325					
72.124	Vorbühne Selbstaufbau	Fr.	165					
72.125	Tribünenelement gestellt	Fr.						3.30
72.126	Tribünenelement Selbstaufbau	Fr.						2
72.127	Garderoben ohne Dusche	Fr.	20					
72.128	Garderoben mit Dusche	Fr.	40					
72.129	Tisch einzeln gestellt	Fr.						3
72.130	Tisch einzeln Selbstaufbau	Fr.						1
72.131	Stuhl einzeln gestellt	Fr.						0.60
72.132	Stuhl einzeln Selbstaufbau	Fr.						0.20
72.133	Saalwartin oder Saalwart, normale Arbeitszeit	Fr.					90	
72.134	Saalwartin oder Saalwart nach 22.00 Uhr	Fr.					120	
72.135	externe Tontechnikerin oder externer Tontechniker / Aufsichtsperson	Fr.					Nach Aufwand	
72.136	Lautsprecher- und Lichtanlage	Fr.	100					
72.137	Beamer gross	Fr.	200					

72.138	Beamer klein	Fr.	75					
72.139	Leinwand 5x5 m	Fr.	45					
72.140	Leinwand 3x3 m	Fr.	20					
72.141	Leinwand 2x2 m	Fr.	15					
72.142	Hublift	Fr.	100					
72.143	Bespannung für Dekoration pro Seil	Fr.						30
72.144	Container	Fr.						48
72.145	Bistrotische	Fr.						15
72.146	Ein- und Ausräumtag	Fr.	180					
72.147	Geschirr (nach Aufwand) ca.	Fr.						
72.148	Energie (nach Aufwand) ca.[1]	Fr.						
72.149	Vorauszahlung[2]	Fr.						

[1] Energiekosten wie Licht, Heizung, Lüftung und Kühlung werden nach Aufwand verrechnet.
[2] Der gesamte voraussichtliche Mietbetrag muss bis 1 Monat vor der Veranstaltung bezahlt werden. Die Bedingungen sind im Mietvertrag definiert.

72.2	Tiefgarage pro Jahr und Einstellplatz	Fr.						790

	Auswärtige Veranstaltende							
72.3	Räume und Nebenleistungen	Fr.	p.Tag	08-12	12-24	24-05	p. Std	p. Stk
72.301	Vorplatz mit Saal	Fr.	100					
72.302	Vorplatz ohne Saal	Fr.	200					
72.303	Saal 3/3 Sport	Fr.	340					
72.304	Saal 3/3 Anlässe	Fr.		375	740	400		
72.305	Saal 3/3 Ausstellung	Fr.	2'250					
72.306	Saal 2/3 Sport	Fr.	225					
72.307	Saal 2/3 Anlässe	Fr.		250	510	285		

72.308	Saal 2/3 Ausstellung	Fr.	1'560					
72.309	Saal 1/3 Sport	Fr.	115					
72.310	Saal 1/3 Anlässe	Fr.		125	255	160		
72.311	Saal 1/3 Ausstellung	Fr.	750					
72.312	Panoramafoyer mit Saal	Fr.	95					
72.313	Panoramafoyer ohne Saal	Fr.	220					
72.314	Panoramafoyer Ausstellung	Fr.	340					
72.315	Eingangsfoyer	Fr.	225					
72.316	Bühne für Anlässe	Fr.	160					
72.317	Büro	Fr.	115					
72.318	Abwasch / Kühlräume	Fr.	375					
72.319	nur Kühlraum	Fr.	100					
72.320	Küche	Fr.	625					
72.321	Vorbühne gestellt	Fr.	680					
72.322	Vorbühne Selbstaufbau	Fr.	225					
72.323	Tribünenelement gestellt	Fr.						8
72.324	Tribünenelement Selbstaufbau	Fr.						4
72.325	Garderoben ohne Dusche	Fr.	50					
72.326	Garderoben mit Dusche	Fr.	80					
72.327	Tisch einzeln gestellt	Fr.						5
72.328	Tisch einzeln Selbstaufbau	Fr.						2
72.329	Stuhl einzeln gestellt	Fr.						1.20
72.330	Stuhl einzeln Selbstaufbau	Fr.						0.50
72.331	Saalwartin oder Saalwart, normale Arbeitszeit	Fr.					90	

72.332	Saalwartin oder Saalwart nach 22.00 Uhr	Fr.					120	
72.333	externe Tontechnikerin oder externer Tontechniker / Aufsichtsperson	Fr.					Nach Aufwand	
72.334	Lautsprecher- und Lichtanlage	Fr.	300					
72.335	Beamer gross	Fr.	300					
72.336	Beamer klein	Fr.	100					
72.337	Leinwand 5x5 m	Fr.	90					
72.338	Leinwand 3x3 m	Fr.	40					
72.339	Leinwand 2x2 m	Fr.	30					
72.340	Hublift	Fr.	120					
72.341	Bespannung für Dekoration pro Seil	Fr.						50
72.342	Container	Fr.						48
72.343	Bistrotische	Fr.						15
72.344	Ein-/Ausräumtag	Fr.	370					
72.345	Geschirr (nach Aufwand) ca.	Fr.						
72.346	Energie (nach Aufwand) ca.[1]	Fr.						
72.347	Vorauszahlung[2]	Fr.						

[1] Energiekosten wie Licht, Heizung, Lüftung und Kühlung werden nach Aufwand verrechnet.
[2] Der gesamte voraussichtliche Mietbetrag muss bis 1 Monat vor der Veranstaltung bezahlt werden. Die Bedingungen sind im Mietvertrag definiert.

72.4	Depotleistungen[1]	Fr.	p.Tag	08-12	12-24	24-05	p. Std	p. Stk
72.401	Saal 3/3	Fr.	1000					
72.402	Saal 1/3	Fr.	500					

[1] Bei kommerziellen Anlässen (Grossveranstaltungen, Konzerte, Messen etc.) ist ein Depot zu leisten. Sportveranstaltungen wie Fussballturniere, Handballspiele oder ähnliches sind von der Depotpflicht ausgenommen. Das Depot ist mit der zweiten Teilrechnung zu bezahlen und wird mit der Schlussabrechnung verrechnet.

73 Hafen

73.1	Jahresmiete	
73.11	Mietzins für Bootsliegeplätze pro m^2 (ohne MWST)	
73.111	Pfahlplätze Einheimische	Fr. 32
73.112	Pfahlplätze Auswärtige	Fr. 54
73.113	Kettenplätze Einheimische	Fr. 25
73.114	Kettenplätze Auswärtige	Fr. 40
73.115	Trockenplätze Einheimische	Fr. 20
73.116	Trockenplätze Auswärtige	Fr. 30
73.117	Bei gewerblichen Liegeplätzen ist der Einheimischen-Tarif anzuwenden. Einzig bei den Werften wird der Auswärtigen-Tarif verwendet.	

73.2	Betriebskosten	
73.21	Die Betriebskosten sind jährlich zu bezahlen.	
73.22	Trockenplätze	Fr. 100
73.23	Kettenplätze bis Zone 2.25	Fr. 210
73.24	Kettenplätze ab Zone 2.50	Fr. 260
73.25	Pfahlplätze bis 40 m^2	Fr. 350
73.26	Pfahlplätze ab 40 m^2	Fr. 530
73.27	Pfahlplätze über 50 m^2	Fr. 730

73.3	Gäste und Tagesgäste ab 17.00 Uhr	
73.31	Bootsliegeplätze bis 3.50 m oder bis 12 m Länge Gebühr je Übernachtung (inkl. MWST):	Fr. 20
73.32	Bootsliegeplätze ab 3.50 m oder ab 12 m Länge Gebühr je Übernachtung (inkl. MWST):	Fr. 30

Während Festivals kann der Gästetarif abweichen.

73.4	Schlipfbenutzung	
73.41	Ein- und Auswasserung je	Fr. 20
73.42	Werften	Fr. 200
73.43	Boot von Liegeplatzmietern je	Fr. 10

73.5	Hafenkran	
73.51	Tarifansätze / inkl. MWST	

	Schiffslast und Joch in Tonnen	Krantarif pro Hub	Zeitdauer	Kranmiete pro 10 Min. Überzeit
73.511	bis 2.0 t	Fr. 50	30 Min.	Fr. 10
73.512	bis 3.0 t	Fr. 60	30 Min.	Fr. 10
73.513	bis 4.0 t	Fr. 70	30 Min.	Fr. 10

73.514	bis 5.0 t	Fr. 90	30 Min.	Fr. 10
73.515	bis 6.0 t	Fr. 120	30 Min.	Fr. 10
73.516	bis 7.0 t	Fr. 150	30 Min.	Fr. 10
73.517	bis 8.0 t	Fr. 180	30 Min.	Fr. 10
73.518	bis 9.0 t	Fr. 200	30 Min.	Fr. 10
73.519	bis 10.5 t	Fr. 220	30 Min.	Fr. 10
73.520	Hafenmeister pro Stunde			Fr. 90

73.6	Diverses	
73.61	Anmeldegebühr Warteliste (einmalig)	Fr. 50
73.611	Jahresgebühr Warteliste	Fr. 25
73.62	Freistellung Bootsliegeplatz (pro freistellendes Jahr)	Fr. 70
73.63	Freistellung Einkäuferplatz (pro freistellendes Jahr)	Fr. 300
73.64	Freistellung Gewerbeplatz	unentgeltlich
73.65	Miete Hochdruckreiniger, pauschal pro Schiff und angebrochene Stunde	Fr. 30
73.66	Einsatz privater, mobiler Kran pro angebrochene Stunde	Fr. 100
73.67	Schiffsüberwinterung:	
73.671	Kettenplatz pro Monat	Fr. 90
73.672	Pfahlplatz pro Monat	Fr. 135
73.68	Zutritts-Chip sanitäre Anlagen (einmalig)	Fr. 50
73.69	Winterstrompauschale	
73.691	Wasserliegeplätze bis Zone 2.50	Fr. 160
73.692	Wasserliegeplätze ab Zone 2.75	Fr. 310

74 Sportplätze

74.1	Ortsvereine	
74.101	Belegung für einen Abend pro Woche; Jahrespauschale inkl. Beleuchtung	Fr. 500
74.102	Wochenendpauschale für Ballsportvereine pro Jahr inkl. Beleuchtung	Fr. 600
74.103	Dauerbelegung und Einzelveranstaltungen von Arboner Schulen, Schülerriegen, Jugendorganisationen und J+S-Kursen, J+S Anlässe sowie J+S-Kursen des Sportamts Thurgau	unentgeltlich
74.110	Wettspiel, Veranstaltungen Hauptplatz Stacherholz (ausserhalb fixer Belegungszeiten)	
74.111	Bis maximal 3 Stunden	Fr. 40
74.112	½ Tag bis maximal 6 Stunden	Fr. 60
74.113	Pro Tag	Fr. 120

74.120	Rasenspielfelder Stacherholz und Schöntal	
74.121	Bis maximal 3 Stunden	Fr. 30
74.122	½ Tag bis maximal 6 Stunden	Fr. 50
74.123	Pro Tag	Fr. 100
74.130	Ganze Anlage Stacherholz	
74.131	Bis maximal 3 Stunden	Fr. 70
74.132	½ Tag bis maximal 6 Stunden	Fr. 100
74.133	Pro Tag	Fr. 200
74.140	Forsthausplatz und Kybun-Pärkli	
74.141	Bis maximal 3 Stunden	Fr. 20
74.142	½ Tag bis maximal 6 Stunden	Fr. 40
74.143	Pro Tag	Fr. 80
74.150	Leichtathletik-Anlage	
	Einzelne Elemente (Weitsprunganlage,	
74.151	Kugelstossanlage, Hochspruchanlage oder Rundbahn)	
74.152	Bis maximal 3 Stunden	Fr. 8
74.153	½ Tag bis maximal 6 Stunden	Fr. 12
74.154	Pro Tag	Fr. 23
74.161	Gesamte Leichtathletik-Anlage	
74.162	Bis maximal 3 Stunden	Fr. 30
74.163	½ Tag bis maximal 6 Stunden	Fr. 45
74.164	Pro Tag	Fr. 90
74.2	Auswärtige und Firmensport	
74.201	Belegung einen Abend pro Woche; Jahrespauschale inkl. Beleuchtung	Fr. 1'000
74.202	Wochenendpauschale für Ballsportvereine pro Jahr inkl. Beleuchtung	Fr. 1'200
74.203	Dauerbelegung und Einzelveranstaltungen von Arboner Schulen, Schülerriegen, Jugendorganisationen und J+S-Kursen, J+S Anlässe sowie J+S-Kursen des Sportamts Thurgau	unentgeltlich
74.210	Wettspiel, Veranstaltungen Hauptplatz Stacherholz (ausserhalb fixer Belegungszeiten)	
74.211	Bis maximal 3 Stunden	Fr. 80
74.212	½ Tag bis maximal 6 Stunden	Fr. 160
74.213	Pro Tag	Fr. 300

74.220	Rasenspielfelder Stacherholz und Schöntal	
74.221	Bis maximal 3 Stunden	Fr. 60
74.222	½ Tag bis maximal 6 Stunden	Fr. 100
74.223	Pro Tag	Fr. 200
74.230	Ganze Anlage Stacherholz	
74.231	Bis maximal 3 Stunden	Fr. 140
74.232	½ Tag bis maximal 6 Stunden	Fr. 250
74.233	Pro Tag	Fr. 500
74.240	Forsthausplatz und Kybun-Pärkli	
74.241	Bis maximal 3 Stunden	Fr. 40
74.242	½ Tag bis maximal 6 Stunden	Fr. 80
74.243	Pro Tag	Fr. 160
74.250	Leichtathletik-Anlage	
74.251	Einzelne Elemente (Weitsprunganlage, Kugelstossanlage, Hochspruchanlage oder Rundbahn)	
74.252	Bis maximal 3 Stunden	Fr. 15
74.253	½ Tag bis maximal 6 Stunden	Fr. 23
74.254	Pro Tag	Fr. 45
74.261	Gesamte Leichtathletik-Anlage	
74.262	Bis maximal 3 Stunden	Fr. 60
74.263	½ Tag bis maximal 6 Stunden	Fr. 90
74.264	Pro Tag	Fr. 180
74.3	Nebenkosten	
74.301	Aufräumen Sportanlage durch Platzwartin oder Platzwart pro Stunde	Fr. 90
74.302	Mithilfe von Platzwartin oder Platzwart pro Stunde	Fr. 90
74.303	Schlüsseldepot, pro Schlüssel	Fr. 50
74.310	Flutlichtanlage	
74.311	Hauptplatz pro Stunde	Fr. 40
74.312	Je Trainingsplatz pro Stunde	Fr. 35
74.320	Festbestuhlung pro Tisch mit 2 Bänken	Fr. 10
74.330	Vermietung Hürdensatz (Das übrige Material wird nicht vermietet.):	
74.331	Ganzer Satz, pro Anlass	Fr. 150
74.332	Ganzer Satz, pro Training	Fr. 30

75 Schloss

Tarifstrukturen:
Für einheimische Vereine gilt ein reduzierter Tarif von 50% auf die Gebühren.

Als Verein gilt, wenn
…der Verein:
- den Sitz gemäss Statuten in der Stadt Arbon hat
- einen Mitgliederbestand von mindestens 15 Personen aufweist
- die Vereinstätigkeit auf das Stadtgebiet Arbon ausgerichtet ist
- nicht nur zum Zweck, den reduzierten Tarif zu erhalten, gegründet wurde.

Auf Verlangen sind die Statuten und ein aktuelles Mitgliederverzeichnis vorzulegen.

Pro Verein kann der reduzierte Tarif maximal an einem zusammenhängenden Wochenende (Freitag/Samstag/Sonntag) oder einem Wochentag (Montag – Donnerstag) pro Kalenderjahr beansprucht werden. Für weitere Veranstaltungen gelten die ordentlichen Gebühren.

75.1	Landenbergsaal[1]	
75.11	½ Tag (4h)	Fr. 540
75.12	1 Tag (8h)	Fr. 1075
75.13	Nutzung über die definierten Stunden hinaus, jede weitere Stunde	Fr. 135
75.2	Foyer[1]	
75.21	1 Stunde	Fr. 80
75.22	½ Tag (4h)	Fr. 265
75.23	1 Tag (8h)	Fr. 525
75.24	Nutzung über die definierten Stunden hinaus, jede weitere Stunde	Fr. 65
75.3	Schlosshof	
75.31	1 Stunde	Fr. 50
75.32	½ Tag (4h)	Fr. 100
75.33	1 Tag (8h)	Fr. 200
75.34	Nutzung über die definierten Stunden hinaus, jede weitere Stunde	Fr. 35
75.4	Schloss-Stube[1 2]	
75.41	½ h	Fr. 150
75.5	Gastraum[1]	
75.51	½ Tag (4h)	Fr. 665
75.52	1 Tag (8h)	Fr. 1'330

75.53	Nutzung über die definierten Stunden hinaus, jede weitere Stunde	Fr. 165
75.6	Mobiles Inventar	
75.61	Stehtisch (pro Tisch)	Fr. 10
75.62	Festtisch (pro Tisch)	Fr. 10
75.63	Leinwand gross	Fr. 15
75.64	Flipchart	Fr. 10
75.65	Beamer	Fr. 75
75.7	Zusatzleistungen	
75.71	Einräumtag (vor Veranstaltung)	Fr. 150
75.72	Ausräumtag (nach Veranstaltung)	Fr. 150
75.73	Dienstleistungen Hauswart (pro Stunde)	Fr. 90

[1] Der Raum kann mit seiner kompletten Infrastruktur inkl. vorhandenem Mobiliar genutzt werden. Davon ausgenommen ist mobiles Inventar.
[2] Raum wird nur für zivile Trauungen vermietet.

76 Glöggli-Stube

76.1	Mehrzweckraum im alten Schulhaus Frasnacht	
76.11	Saal für Einheimische	Fr. 80
76.12	Saal für Auswärtige	Fr. 150
76.13	Saal mit Küchenbenutzung für Einheimische	Fr. 130
76.14	Saal mit Küchenbenutzung für Auswärtige	Fr. 230
76.15	Einwohnerverein Frasnacht – Stachen gem. sep. Reglement	unentgeltlich
76.16	Vorhalle und Vorplatz für Hochzeit und Apéro, Einheimische	Fr. 30
76.17	Vorhalle und Vorplatz für Hochzeit und Apéro, Auswärtige	Fr. 60
76.18	Entschädigung Hauswartin oder Hauswart pro Stunde	Fr. 65

77 aufgehoben

78 Kappeli

78.1	Pro Tag	Fr. 100

VIII. Nutzung im öffentlichen Raum

80 Sicherheit und Ordnung

80.1	Bewilligungskosten für Veranstaltungen (SOR VO Art. 15)	
80.11	Kategorie 1 Veranstaltungen ohne Eintritt	Fr. 50
80.12	Kategorie 2 Veranstaltungen mit Eintritt ohne Sicherheitskonzept	Fr. 100
80.13	Kategorie 3 nichtgewinnorientierte Grossveranstaltungen	Fr. 500
80.14	Kategorie 4 gewinnorientierte Grossveranstaltungen	Fr. 2'000
80.2	Verlängerungsbewilligung (SOR VO Art. 2)	
80.21	Verlängerung pro Veranstaltung für alle Kategorien gemäss Position 80.1	Fr. 50
80.3	Konzessionskosten (SOR VO Art. 16)	
80.31	Konzessionskosten pauschal	Fr. 100
80.32	Pauschale Gebühr für Kleinhändler für die Nutzung des öffentlichen Grundes pro Jahr und pro Verkaufswagen oder Verkaufsstand	Fr. 6'000
80.33	Taxistandplatz pro Jahr	Fr. 500

80.4	Nutzungsgebühren öffentlicher Grund / gebietsbezogen inkl. Auf- und Abbau (SOR VO Art. 17)			
80.41	Allgemeine Flächen (SOR VO Art. 8)			
	Preis pro Anlass	Preis pro Tag	Preis pro Tag	Auf- und Abbautage zählen als ein Tag
	Wiesen 1-13 sowie Aussichts- und Waschplatz sowie die Nutzung des öffentlichen Grundes (z. B. Quartierfest).	Benutzung Kategorie 1-3	Benutzung Kategorie 4	
80.411	Bis 1'000 m^2	Fr. 20	Fr. 35	
80.412	Bis 2'000 m^2	Fr. 50	Fr. 85	
80.413	Bis 5'000 m^2	Fr. 100	Fr. 165	
80.414	Bis 10'000 m^2	Fr. 200	Fr. 330	

80.415	Bis 15'000 m^2	Fr. 300	Fr. 495	
80.416	Bis 20'000 m^2	Fr. 400	Fr. 660	
80.417	Bis 25'000 m^2	Fr. 500	Fr. 1'100	
80.418	Bis 30'000 m^2	600	Fr. 1'450	
80.419	Bis 35'000 m^2	700	Fr. 1'800	
80.420	Über 35'000 m^2	800	Fr. 2'150	
80.42	Spezielle Anlagen			
	Preis pro Anlass und Objekt	Preis bis 3 h	bis 6 h	Preis pro Tag Auf- und Abbautage zählen als ein Tag
		Benutzung Kategorie 1-4	Benutzung Kategorie 1-4	Benutzung Kategorie 1-4
80.421	Hafendamm, Kastanienallee	Fr. 50	Fr. 100	Fr. 200
80.422	Adolph Saurer-Quai, Musikpavillon mit Jakob Züllig-Park, je	Fr. 50	Fr. 100	Fr. 200
80.423	Schlosshügel	Fr. 50	Fr. 100	Fr. 200
80.424	Weiher-Areal (nur Wäldlifest Feuerwehr)	Fr. 0	Fr. 0	Fr. 0
80.425	Altstadt (pro Platz, Strasse oder Gasse), Fischmarktplatz	Fr. 50	Fr. 100	Fr. 200

80.5	Infrastrukturgebühren (SOR VO Art. 18) (ohne Transport ab Magazin und Aufwand Magaziner)			
80.501	Marktstand ungedeckt, ohne Zeltdach	320x95x78 cm	pro Wochenende / Stück	Fr. 13
80.502	Marktstand gedeckt, mit Zeltdach	320x95x78 cm	pro Wochenende / Stück	Fr. 16
80.503	Jahrmarktstand gedeckt, mit Zeltdach; für Jahrmärkte	320x95x78 cm	pro Wochenende / Stück	Fr. 20
80.504	Festgarnitur, 8-10 Personen	250x60 cm	pro Wochenende / Stück	Fr. 10
80.505	Festtisch, 8-10 Personen	250x60 cm	pro Wochenende / Stück	Fr. 5
80.506	Festbank, 4-5 Personen	250x25 cm	pro Wochenende / Stück	Fr. 2.50
80.507	Rednerpult		pro Wochenende / Stück	Fr. 10
80.508	Fahne/Flagge mit Wappen		pro Wochenende / Stück	Fr. 12
80.509	Spültrog		pro Wochenende / Stück	Fr. 14
80.510	Ständer ohne Signal	ca. 44 Stk.	pro Wochenende / Stück	Fr. 4
80.511	Ständer mit Signal		pro Wochenende / Stück	Fr. 6
80.512	Plakatständer (30 Stk.)	98x135 cm	pro Aushang / Stück	Fr. 50

80.513	Plakatständer für Wahlen und Abstimmungen			unentgeltlich
80.514	Ausstellungswände (20 Stk.)	120x175 cm	pro Wochenende / Stück	Fr. 5
80.515	Absperrgitter (30 Stk.)	250x110 cm	pro Wochenende / Stück	Fr. 9
80.516	Umleitungstafeln mit Ständer	gross	pro Wochenende / Stück	Fr. 15
80.517	Blaue Abfallfässer (ca. 25 Stk.)		pro Wochenende / Stück	Fr. 2
80.518	WC-Falthandtücher	Karton	à 24 Bund	Fr. 36
80.519	WC-Papier	Sack	à 60 Rollen	Fr. 42
80.520	Absperrband rot/weiss	500 m	pro Rolle	Fr. 25

80.6	Dienstleistungen und Transporte (SOR VO Art. 14)			
80.61	Werkhofpersonal für Transporte		pro Arbeitsstunde	Fr. 65
80.62	Instandstellungs- und Reinigungsgebühren		pro Arbeitsstunde	Fr. 85
80.63	Lieferwagen, 3,5 Tonnen		pro Stunde (ohne Bedienung)	Fr. 63
80.64	Stapler		pro Stunde (ohne Bedienung)	Fr. 58
80.65	An- und Rückfahrt / Abladen und Aufladen von Hand, max. 5 m neben Fhz. innerhalb von Arbon	Pauschal	1-10 Garnituren	Fr. 50
80.66	An- und Rückfahrt / Abladen und Aufladen von Hand, max. 5 m neben Fhz. innerhalb von Arbon	Pauschal	11-20 Garnituren oder 1-10 Marktstände	Fr. 100

80.67	An- und Rückfahrt / Abladen und Aufladen von Hand, max. 5 m neben Fhz. innerhalb von Arbon	Nach Aufwand	21-80 Garnituren oder 11-40 Markstände	Gemäss Position 80.61 und 80.63

80.7	Sicherheitsleistungen, Umtriebsentschädigungen (SOR VO Art. 21)		
80.71	Sicherheitsleistung für Veranstaltungen		Fr. 500 bis Fr. 5'000
80.72	Depotleistung für Fahrende	pro Aufenthalt	Fr. 1'000
80.73	Die Sicherheitsleistungen werden bei sauberer Rückgabe zurückerstattet.		
80.74	Umtriebsentschädigungen bei unentschuldigtem Nichterscheinen		Fr. 50
80.8	Übrige Nutzung des öffentlichen Grundes (SOR VO Art. 27 – 29)		
80.81	Einmalige Gebühr für jede in den öffentlichen Grund reichende Befestigung, wie zum Beispiel Erdanker, Ankerstangen oder Erdnägel, welche zur Sicherung von Baugruben, Leitungsgräber, Kanälen und Ähnlichem benötigt werden, pro Laufmeter		Fr. 50
80.82	Baustelleninstallation pro m^2, pro Woche		Fr. 2
80.83	Baustelleninstallation pro gebührenpflichtiges Parkfeld, pro Tag		Fr. 7
80.84	Marktfahrer-Organisationen pro Markt, Pauschale pro Wochenende; für die Nutzung des benötigten öffentlichen Raumes, inklusive Signalisation, Absperrung, Schlussreinigung und Marktgebühr		Fr. 600
80.85	Standaktionen pro Stand und Tag, max. Grösse 320 x 95 cm		Fr. 50
80.9	Tarif Sonntagsverkäufe		
80.91	Pro Sonntag (SOR VO Art. 33)		Fr. 30
80.10	Gastgewerbliche Tarife		
80.101	Pro Verlängerung (SOR VO Art. 36)		Fr. 30
80.102	Pro Freinachtsbewilligung (SOR VO Art. 37)		Fr. 50
80.103	Nutzung von Gartenwirtschaften auf öffentlichem Grund, saisonal (April bis September) Gebühr pro m^2 und Monat (SOR VO Art. 40 Abs. 3)		Fr. 2
80.104	Nachträgliches Erteilen der definitiven Bewilligung		Fr. 100
80.105	Nachträgliche Bewilligung für eine Gartenwirtschaft		Fr. 100

80.106	Bewilligung für ein Raucherlokal oder Fumoir	Fr. 50
80.107	Inhaltliche Mutation eines bestehenden Patents oder einer Bewilligung (exkl.Wechsel verantwortliche Person)	Fr. 50
80.108	Wechsel verantwortliche Person bei juristischer Person als Bewilligungsinhaber	Fr. 200

81 Märkte

81.1	Ostermarkt	
81.11	Verkaufsstand	Fr. 70
81.12	Verpflegungsstand	Fr. 140
81.2	Flohmarkt	
81.21	Verkaufsstand	Fr. 60
81.3	Christkindlimarkt	
81.31	Verkaufsstand	Fr. 80
81.32	Verpflegungsstand	Fr. 160

82 Werkleitungen

82.1	Konzessionsabgabe Wasser (Art. 52bis BGR)	Rp. 2.5 / m^3
82.2	Konzessionsabgabe elektrische Energie (Art. 52ter BGR):	
	Anschluss an das Niederspannungsnetz	Rp. 0.45 / kWh
	Anschluss an das Mittelspannungsnetz	Rp. 0.23 / kWh
82.3	Konzessionsabgabe Gas (Art. 52^{quinquies} BGR)	Rp. 0.1 / kWh
82.4	Konzessionsabgabe Fernwärme (Art. 52^{sexies} BGR)	Rp. 0.01 / kWh

83 Öffentliche Aufgaben im Elektrizitätsbereich

83.1	Zuschlag zum Netznutzungsentgelt für öffentliche Beleuchtung und Lieferung von Elektrizität für Veranstaltungen mit gemeinnützigem Charakter (Art. 52^{quater} BGR)	Rp. 0.43 / kWh

IX. Abfallbeseitigung

90 Feuerpolizeiliche Bewilligungen

90.1	Depot für Meldekarten pro Karte	Fr. 200
90.2	Feuerpolizeiliche Bewilligungen und Prüfungsaufwand	
90.21	Kontrollaufwand Feuerpolizei pro Stunde (Verfügung inkl. 1. Kontrolle)	Fr. 100
90.22	Gebühr für die feuerpolizeiliche Bewilligung pro Stunde	Fr. 100
90.23	Ausserordentlicher feuerpolizeilicher Prüfaufwand pro Stunde (bei ungenügenden Baugesuchseingaben oder übermässigem Beratungsaufwand)	Fr. 100

91 Abfallbeseitigung

91.1	Kehrichtsackgebühren	
91.11	Für die Beseitigung (Verbrennung) von Hauskehricht gemäss Tarifordnung des Gemeindezweckverbandes KVA TG	
91.12	Nicht erlaubte, vorzeitige Bereitstellung, Aufwand Verwaltung	Fr. 50
91.2	Grünabfuhr	
91.21	Bündel oder offene Gebinde, max. 150 x 60 cm bis 30 kg	Fr. 8
91.22	Container bis 150 lt.	Fr. 8
91.23	Container bis 240 lt.	Fr. 16
91.24	Container bis 350 lt.	Fr. 24
91.25	Container bis 800 lt.	Fr. 48
	Pauschale März bis Dezember	
91.26	Für 150 lt. Container	Fr. 130
91.27	Für 240 lt. Container	Fr. 220
91.28	Für 800 lt. Container	Fr. 730
91.3	Häckseldienst	
91.31	Erste halbe Stunde	Fr. 20
91.32	Je weitere Viertelstunde	Fr. 60
91.4	Einzelgebühren für spezielle Entsorgungen aus privaten Haushalten	
91.41	Pneu	Fr. 7
91.42	Pneu mit Felge	Fr. 13

X. Diverses

100 Übergangsbestimmungen

Aufgehoben werden mit Inkrafttreten dieses Gebührentarifs alle widersprechenden Tarife, insbesondere aus den nachfolgenden Stadtratsbeschlüssen (Beschluss Nr.):

Ziffer	Beschluss Nr.	Datum	Inhalt
	20 / 00	17.01.2000	Gebührenreglement
23	47 / 08	03.03.2008	Einbürgerung Gebührentarif
24	211 / 11	10.10.2011	Friedhof- und Bestattungswesen: Tarif Militär - ALST Truppenunterkunft,
32			Beschluss der Ortsverwaltung
	221 / 14	10.11.2014	Schwimmbad und Strandbad:
70			Tarifanpassungen per 01.01.2015
71	17 / 02	14.01.2002	Camping Buchhorn: Anpassung Tarife
71	188 / 10	08.11.2010	Camping Buchhorn: Tarifanpassung
71	43 / 16	22.02.2016	Camping Buchhorn: Tarifanpassung
	147 / 11	27.06.2011	Camping Buchhorn: Tarifanpassung
71			Vor- und Nachsaison
			Seeparksaal-Revision
72	348 / 04	02.11.2004	Benützungstarife
73.11	231 / 15	09.11.2015	Hafen: Mietzinse
	126 / 12	25.06.2012	Hafen: Erhöhung Betriebskosten-
73.13			pauschale ab 01.04.2013
73.2	186 / 02	01.07.2002	Hafen: Gästetarifanpassung
	141 / 96	21.05.1996	Hafen: Schlipfbenutzung;
73.3			Gebührenpflicht für Auswärtige
	58 / 10	29.03.2010	Schlosshafen: Tarifordnung
			Benutzung
73.4			Hafenkran/Preisanpassung
73.52	354 / 02	25.11.2002	Hafen: Regelung Freistellung
			Liegeplatz
73.53	332 / 05	08.11.2005	Zutrittskarten zum Hafengebäude – Tarifanpassung
74	162 / 95	03.07.1995	Sportplätze: Gebührentarife; Anpassung per 01.01.1996
75	324 / 99	20.12.1999	Schloss: Tarifanpassungen Landenbergsaal und Schloss-Stube
80	250 / 13	02.12.2013	Tarif VO SOR-Reglement
80	216 / 14	10.11.2014	Tarif VO SOR-Reglement
80.31	188 / 13	23.09.2013	Konzessionskosten pauschal
91.1	240 / 02	09.09.2002	Grünabfuhrgebühren

101 Inkrafttreten

Genehmigt mit Stadtratsbeschluss Nr. 146 / 16 vom 8. August 2016 und auf den 1. Januar 2017 in Kraft gesetzt.

102 Revisionen

Entscheid Stadtrat	**Beschluss Nr.**	**Inkraftsetzung**
04.12.2017	235 / 17	01.01.2018
05.11.2018	207 / 18	01.01.2019
30.11.2020	258 / 20	01.01.2021
06.12.2021	255 / 21	01.01.2022
21.11.2022	298 / 22	01.01.2023
08.01.2024	10 / 24	01.01.2024
16.12.2024	289 / 24	01.01.2025
01.12.2025	352 / 25	01.01.2026
30.03.2026	107 / 26	01.04.2026

Arbon, 30. März 2026

Stadtpräsident
René Walther

Stadtschreiberin
Alexandra Wyprächtiger

Vom Stadtrat in Kraft gesetzt per 1. April 2026